



## EUROPOS SĄJUNGA

EUROPOS PARLAMENTAS

TARYBA

Strasbūras, 2025 m. birželio 17 d.  
(OR. en)

2024/0027(COD)  
LEX 2445

PE-CONS 9/1/25  
REV 1

AGRILEG 54  
SEMENCES 9  
CODEC 414

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS, KURIUO IŠ DALIES  
KEIČIAMAS TARYBOS SPRENDIMAS 2003/17/EB, KIEK TAI SUSIJĘ SU MOLDOVOS  
RESPUBLIKOJE ATLIEKAMO PAŠARINIŲ AUGALŲ SĖKLINIŲ PASĖLIŲ  
APROBAVIMO LYGIAVERTIŠKUMU BEI MOLDOVOS RESPUBLIKOJE UŽAUGINTOS  
PAŠARINIŲ AUGALŲ SĖKLOS LYGIAVERTIŠKUMU IR UKRAINOJE ATLIEKAMO  
RUNKELIŲ SĖKLINIŲ PASĖLIŲ BEI ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLINIŲ PASĖLIŲ  
APROBAVIMO LYGIAVERTIŠKUMU IR UKRAINOJE UŽAUGINTOS RUNKELIŲ  
SĖKLOS BEI ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS LYGIAVERTIŠKUMU**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS  
SPRENDIMAS (ES) 2025/...**

**2025 m. birželio 17 d.**

**kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2003/17/EB,  
kiek tai susiję su Moldovos Respublikoje atliekamo  
pašarinių augalų sėklinių pasėlių aprobavimo lygiavertiškumu  
bei Moldovos Respublikoje užaugintos pašarinių augalų sėklos lygiavertiškumu  
ir Ukrainoje atliekamo runkelių sėklinių pasėlių  
bei aliejinių augalų sėklinių pasėlių aprobavimo lygiavertiškumu  
ir Ukrainoje užaugintos runkelių sėklos bei aliejinių augalų sėklos lygiavertiškumu**

**(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> OL C, C/2024/3386, 2024 5 31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/3386/oj>.

<sup>2</sup> 2025 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2025 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas.

kadangi:

- (1) Tarybos sprendime 2003/17/EB<sup>3</sup> numatyta, kad tam tikromis sąlygomis tam tikrų sėklinių pasėlių aprobavimas to sprendimo I priede išvardytose trečiosiose šalyse turi būti laikomas lygiaverčiu aprobavimui, kuris atliekamas laikantis Sąjungos teisės, ir kad tam tikromis sąlygomis tose trečiosiose šalyse užauginta tam tikrų rūšių sėkla turi būti laikoma lygiaverte sėklai, atitinkančiai Sąjungos teisę;
- (2) 2022 m. Moldovos Respublika pateikė Komisijai prašymą pripažinti jos pašarinių augalų sėklinių pasėlių aprobavimo sistemos ir Moldovos Respublikoje užaugintų bei sertifikuotų pašarinių augalų sėklos lygiavertiškumą;
- (3) Komisija išnagrinėjo atitinkamus Moldovos Respublikos teisės aktus. 2016 m. ji taip pat atliko javų, daržovių, aliejinių ir pluoštinių augalų sėklos oficialios kontrolės ir sertifikavimo sistemos auditą Moldovos Respublikoje ir savo išvadas paskelbė ataskaitoje. Gavusi papildomų dokumentų iš Moldovos Respublikos, Komisija nusprendė, kad į visas audito ataskaitoje pateiktas rekomendacijas atsižvelgta tinkamai. Remdamasi audito rezultatais ir papildomais dokumentais, Komisija padarė išvadą, kad nacionalinės institucijos, atsakingos už sėklos sertifikavimo įgyvendinimą Moldovos Respublikoje, yra kompetentingos, turi tinkamas patalpas ir veikia tinkamai. Tos institucijos taip pat yra atsakingos už pašarinių augalų sėklinių pasėlių aprobavimą ir pašarinių augalų sėklos sertifikavimą;

---

<sup>3</sup> 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos sprendimas 2003/17/EB dėl sėklinių augalų aprobavimo, atliekamo trečiosiose šalyse, lygiavertiškumo ir dėl trečiosiose šalyse užaugintos sėklos lygiavertiškumo (OL L 8, 2003 1 14, p. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17(1)/oj)).

- (4) remdamasi Moldovos Respublikos teisės aktų ir audito analize, Komisija padarė išvadą, kad pašarinių augalų sėklinių pasėlių aprobavimas ir pašarinių augalų sėklos mėginių ėmimas, tyrimai bei oficialūs vegetaciniai tyrimai Moldovos Respublikoje atliekami tinkamai ir atitinka Sprendimo 2003/17/EB II priede ir Tarybos direktyvoje 66/401/EEB<sup>4</sup> išdėstytus reikalavimus;
- (5) 2022 m. Ukraina pateikė Komisijai prašymą pripažinti jos runkelių (*Beta vulgaris*), saulėgrąžų (*Helianthus annuus*) ir rapsų (*Brassica napus*) pasėlių aprobavimo sistemos ir Ukrainoje užaugintų bei sertifikuotų runkelių, saulėgrąžų ir rapsų sėklos lygiavertiškumą;
- (6) 2023 m. Ukraina pateikė Komisijai prašymą pripažinti jos sėklinių sojų (*Glycine max*) pasėlių aprobavimo sistemos ir Ukrainoje užaugintų bei sertifikuotų sojų sėklos lygiavertiškumą;

---

<sup>4</sup> 1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/401/EEB dėl prekybos javų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2298/66, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1966/401/oj>).

- (7) Komisija išnagrinėjo atitinkamus Ukrainos teisės aktus. 2015 m. ji taip pat atliko javų sėklos oficialios kontrolės ir sertifikavimo sistemos auditą Ukrainoje ir savo išvadas paskelbė ataskaitoje. Gavusi papildomų dokumentų iš Ukrainos, Komisija nustatė, kad į visas audito ataskaitoje pateiktas rekomendacijas atsižvelgta tinkamai. Remdamasi audito rezultatais ir papildomais dokumentais, Komisija padarė išvadą, kad nacionalinės institucijos, atsakingos už sėklos sertifikavimo įgyvendinimą Ukrainoje, yra kompetentingos, turi tinkamas patalpas ir veikia tinkamai. Tos institucijos taip pat yra atsakingos už runkelių, saulėgrąžų, rapsų ir sojų pasėlių aprobavimą ir runkelių, saulėgrąžų, rapsų ir sojų sėklos sertifikavimą;
- (8) remdamasi Ukrainos teisės aktų analize ir auditu, Komisija padarė išvadą, kad sėklinių runkelių, saulėgrąžų, rapsų ir sojų pasėlių aprobavimas ir runkelių, saulėgrąžų, rapsų ir sojų sėklos mėginių ėmimas, tyrimai bei oficiali *a posteriori* kontrolė Ukrainoje atliekami tinkamai ir atitinka Sprendimo 2003/17/EB II priede ir Tarybos direktyvose 2002/54/EB<sup>5</sup> bei 2002/57/EB<sup>6</sup> išdėstytus reikalavimus;
- (9) Moldovos Respublikai buvo leista pašariniams augalams taikyti Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos tarptautinei prekybai skirtos sėklos veislių sertifikavimo schemas (toliau - EBPO sertifikavimo schemas);

---

<sup>5</sup> 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/54/EB dėl prekybos runkelių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/54/oj>).

<sup>6</sup> 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/57/EB dėl prekybos aliejinių ir pluoštinių augalų sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 74, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/57/oj>).

- (10) Ukrainai buvo leista runkeliams, saulėgražoms, rapsams ir sojoms taikyti EBPO sertifikavimo schemas;
- (11) Moldovos Respublika ir Ukraina turi Tarptautinės sėklų tyrimų asociacijos akredituotas sėklų laboratorijas. Tai suteikia papildomą patikinimą dėl aprobavimo ir tose šalyse užaugintos sėklos kokybės bei jų atitikties Sąjungos teisei;
- (12) todėl tikslinga pripažinti Moldovos Respublikoje atliekamo pašarinių augalų sėklinių pasėlių aprobavimo ir pašarinių augalų sėklos, užaugintos Moldovos Respublikoje ir oficialiai sertifikuotos jos institucijų, lygiavertiškumą;
- (13) taip pat tikslinga pripažinti Ukrainoje atliekamo runkelių, saulėgražų, rapsų bei sojų sėklinių pasėlių aprobavimo ir runkelių, saulėgražų, rapsų ir sojų sėklos, užaugintos Ukrainoje ir oficialiai sertifikuotos jos institucijų, lygiavertiškumą;
- (14) todėl Sprendimas 2003/17/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*  
*Sprendimo 2003/17/EB daliniai pakeitimai*

Sprendimo 2003/17/EB I priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

*2 straipsnis*  
*Įsigaliojimas*

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

*3 straipsnis*  
*Adresatai*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Strasbūre

*Europos Parlamento vardu*  
*Pirmininkė*

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*

## PRIEDAS

Sprendimo 2003/17/EB I priedo lentelė iš dalies keičiama taip:

1) įrašas „MD“ pakeičiamas taip:

|     |                                                                                                |                                                       |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| „MD | National Agency for Food Safety<br>(ANSA)<br>str. Mihail Kogălniceanu 63,<br>MD-2009, CHIȘINĂU | 66/401/EEB<br>66/402/EEB<br>2002/55/EB<br>2002/57/EB“ |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

;

2) įrašas „UA“ pakeičiamas taip:

|     |                                                                                          |                                                                                                                                 |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „UA | Ministry of Agrarian Policy and<br>Food of Ukraine<br>Khreshchatyk str., 24, 01001, KYIV | 66/402/EEB<br>2002/54/EB<br>2002/57/EB – tik dėl<br><i>Brassica napus</i> , <i>Glycine max</i><br>ir <i>Helianthus annuus</i> “ |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

.